

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Ugyancsak ülést tartott ma délelőtt a nemzeti parlamenti tanácsa is és elhatározták, hogy a választási felirat vitájánál úgy a kamarában, mint a szenátusban deklarációt olvasnak fel, amelyben a Jorga-kormány azonnali távozását fogják követelni. A törvényjavaslatokhoz nem szólnak hozzá és azokkal szemben semmilyen álláspontot nem foglalnak el.

gikus. Duca a felszólalásokra válaszul kijelentette, hogy a párt parlamenti tanácsa teljes erejéből fog küzdeni ezek ellen. Az ülés az általános politikai helyzet meg-

A diplomáciai konfliktus Oroszország és Japán között annál súlyosabb lehet, mert a szovjet nem tagja a Népszövetségnek s így természetesen nem vehet részt a párisi népszövetségi tanácskozásokon sem.

a szovjet már eleve tiltakozott Japán kormányánál s az északmandzsuri vasútvonal megközelítését

s proklamációt intézett a lakosság
hoz, melyben mindenkit a nyuga
lom és rend megőrzésére hívott fel

Ezzel szemben a romániai katólikus társadalom vezetői megtették

a megfelelő közbelépéseket és Cisar érsek, valamint az erdélyi katolikus egyházmegye kiküldöttjének közbelépésére Iorga miniszterelnök kijelentette, hogy a Státus gyűlés megtartása ellen erőszakot nem fog alkalmazni, hanem az ügyet a római szentszékekkel egyetértésben fogja elintézni.

(Bécs.) A csehországi Eger állomáson a mozdony beleszaladt egy személyvonatba, melynek két utolsó kocsija kisiklott. Négy utas súlyosan, 16 könnyebben megsebesült.

Az üzletbér- leszállítás ügyében a jövő héten ül össze a választott bíróság

(Cluj-Kolozsvár.) A Mai Világ részletesen beszámolt arról az akcióról, amelyet a kolozsvári bolttulajdonosok indítottak az üzletbérlek leszállítására. A háztulajdonosok szövetségével létrejött egyezség szerint egy választott bíróság fogja a vitás esetekben eldönteni, hogy van-e helye az üzletbér leszállításának. A választott bíróság, amelynek elnökei dr. Pop Iuon táblai elnök és dr. Pop Victor táblai tanácselnök lesznek, a jövő héten kezdi meg működését.

A műkedvelő-verseny vasárnap kezdődik

Kolozsváron ezidőszakra teljesen ismeretlen kultúrállokozásról adunk hírt, amely a nemrég lezajlott országos dalosverseny hatása alatt újabb jelét fogja adni kisebbségi életünk dicsőretreméltó kultúrállozatának. A kolozsvári Acélhang Dal- és Műkedvelő Egyesület a nyugati kultúrállamok mintájára a kolozsvári testvéregyletek műkedvelő gárdáinak bevonásával f. évi november 22-től december 27-ig minden vasárnap este 8 órai kezdettel a román. kath. főgimnázium dísztermében a dalosverseny főtárgyának, Tárca Bertalanak irányítása mellett műkedvelő versenyt rendez, melynek tiszta jövedelme legnagyobb részben a diákszegélyző akciójára és a népkonyha javára fog fordíthatni. A versenyen részt vesznek:

1. A szamosfalvi Ref. Egyház Műkedvelő Gárdája.
2. A kolozsvári Orfeusz Dal- és Műkedvelő Egyesület.
3. A kolozsvári Kereskedő- és Iparosifjak Műkedvelő Egyesülete.
4. A kolozsvári Acélhang Műkedvelő Gárdája.
5. A kolozsvári Bocskay Dalkör Műkedvelő Gárdája.
6. A kolozsvári Összetartás Műkedvelő Egyesület és
7. a Magyarfenei Dalkör Műkedvelő Gárdája.

Az előadásra kitűzött sorozat valószínűleg szenzáció számba megy, amennyiben a versenyzés sorrendjén a legnagyobb sikerű színpadi művek elevenednek föl. A versenyt egy kétféle zsűri fogja megbírálni és a versenydíjakat megállapítani. Az első versenylőadás folyó hó 22-én, vasárnap este 8 órakor lesz a kolozsvári román. kath. főgimnázium dísztermében. Színpadra kerül: Péterfy Gyula Píros rózsája, fehér rózsája című háromfelvonásos, nagy sikert aratott népszínműve. Előadja a szamosfalvi Ref. Egyház Műkedvelő Egyesülete.

Belépti díj nincs. Műsor megváltása kötelező. A műkedvelő verseny iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Tizenhároméves

holland leány a gyorsuszás Európa-rekordere

(London.) Amsterdamból jelentik, hogy W. Denaduden 13 éves holland leány a 100 méteres gyorsuszásban 1 perc 9.8 mp. idővel beállította a hölgy-gyorsuszás Európa-rekordját.

Briand külügyminisztert szélütés érte?

(Páris.) Nehány jobboldali lapban az a hír jelent meg, hogy Briand külügyminisztert szélütés érte s emiatt le kell mondania. Hivatalos helyen erről semmit sem tudnak.

Húszezer amerikai mozi egy hétfő a munkanélkülieknek keres

(Newyork.) Az Egyesült-Államok húszezer mozijában disztribúciókat tartanak egy héten át s a jövedelmüket a munkanélküliek segélyezésére fordítják. A nemzeti filmhét a jövő hét közepén ér véget.

Hetvenmillió munkanélküli van a világ dolgozó államaiban

(Genf.) A nemzetközi munkaügyi hivatal becslései szerint a munkanélküliek száma családtagjaikkal együtt eléri a hetvenmilliót.

Öngyilkosságot követett el egy svájci bankár és leánya

(Zürich.) Albert Adlertismert bankár feleségével és leányával együtt öngyilkosságot követett el. A tett okát anyagi okokban kell keresni. Az öngyilkosság híre nagy feltűnést keltett, mert a bankár szerepet játszott Svájc gazdasági életében.

A banktörvény-tervezet visszavonását kéri a nagybankok

(Bucuresti.) A nagybankok átirattal intéztek a Banca Naționalăhoz azzal a kéréssel, interveniáljon a bank a pénzügyminiszternél, hogy vonja vissza a bankkereskedelem szabályozásáról szóló törvénytervezetet, amely a bankkereskedelmet teljesen tönkretenné. A Banca Națională tanulmányozni fogja a kérést és kétségtelen, hogy a pénzügyminiszternél interveniálni fog a törvénytervezet megfelelő módosítása érdekében.

Milliók fizetésképtelenséget jelentett Buzetzkó Utóda Kuck Ferdinand kolozsvári divat- kereskedő

(Cluj-Kolozsvár.) A három hónap óta végkiárúsítást hirdető Buzetzkó Utóda Kuck Ferdinand cég fizetésképtelenséget jelentett és 60 százalékos kvótával kényszerregezeséget kért. A cég aktívái: készpénz 29394 lej, ingatlanok 1,050.000 lei, berendezés 60.000 lej, könnlevőségek 1,299.136 lej, lakásberendezés 200 ezer lej, értékpapírok 100 ezer lej. Passzívák: Lejhitelezők 1,755.187 lej, devizahitelezők 1,837.606 lej, készpénzhitelezők 2,853.956 lej.

Hirdetni legeredményesebb a „MAI VILÁG“-ban!!

Rémhírekkel

**operálnak az osztrák
áruuszorások**

(Bécs.) Az osztrák kancellári hivatal a hatóságokhoz intézett átiratában emlékeztet arra, hogy riasztó hírek terjesztését szigorúan tilosnak és a riasztó hírek terjesztőit büntető törvénykönyv 306 szakaszára hivatkozva tegyen az ügyészségnél feljelentést. Az intézkedés oka az, hogy megakadályozzák a közönséget az álhírek nyomán keletkező árdragítástól áruuszorától.

Vége felé közeledik az Egye- sült Közgazdaság bank igazgatóinak bünper

(Cluj-Kolozsvár.) A csődbejött Egyesült Közgazdasági és Jelzálogbank igazgatóinak hetek óta tartó bünpere befejezéshez közeledik. Még harmincöt tanút fog kihallgatni a bíróság, kiknek kihallgatása előláthatólag a jövő hét keddjéig befejeződik. Ezután a vád és védekezések kerül a sor.

Sulyos bányászszerecsé- lenség Désaknán

(Dej-Dés.) Nicolea Cotorean Pop Joan désaknai bányászok állami sőbányában dinamittal akarta egy sőtömböt szétrobbantani. A dinamitpatronok azonban idő előbb robbantak és a két bányász súlyosan megsebesítették. Mindketten jüket a dési kórházba szállították.

Bonyodalom a Luther-sörgyár áll- tőlagos fizetése körül

A Rador Távirati Iroda jelentése szerint a Luther-sörgyár álltőlagos fizetése körül bonyodalom keletkezett. Egyes lapok áldozatul estek egy misztifikációnak, amely azt jelentette, hogy a Luther-sörgyár kénszeregezeséget kért. Ez a hír teljesen alaptalan és az ilfovi törvényszék megállapította, hogy ilyen kérelem sohasem létezett. A Luther-sörgyár Románia legnagyobb sőgyára, alaptőkéje 120 millió, amely teljesen be van fizetve és a gyárfelzárulási többszázmillió értékű. A vállalat legutóbbi mérlege majdnem 18 millió tiszta hasznot produkált és 16 százalékos dividendát (osztalékot) fizetett. A folyó évről hasonlóan igen szép nyereségre lehet biztosan számítani.

A törvényszék egyébként vizsgálatot indított a hamis hír szerzőjének megállapítására.

Olvassa és terjessze
a Mai Világot

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
Premier! Madam Sátán Abszolút modern, újszerű film Egy Zeppelin katasztrófája Rendezte: Cecil B. de Mille Műsor előtt: A Magyar Dalosverseny nagyszerű filmbemutatója	2 film egyszerre 22 felvonás Nagy premier! Hangos film I. Emberek lángokban 12 felvonásos kalanddráma Fősz.: Harry Piel II. Sátán lovása 10 felvonásos hangos cow-boy-film Fősz.: Ken Maynard és Tarzan a csodáló	2 szenz. egyszerre 20 felvonásban J. Makrancos hölgy vigjáték 10 felvonásban Fősz.: Douglas Fairbanks, M. Pickford II. Vészedelemek útja Az arany útja Arizonában izgalmas kalandokon keresztül Fősz.: Garry Cooper, Betty Jowel	Premier! Al-marsall Szenzációs katonavigjáték Főszereplők: Roda Roda, Vlasta Burian Előjáték: Journal

Szőrmebundákat nutria színre és **bőrkabátokat** felelősség mellett fest „**UNIO**” kelmefestőgyár Cluj, Reg. Ferd. 133.
Belvárosi fióküzletek: Str. Baritru 2. Str. Regina Maria 11. Calea Motilor 112.

Az orosz szovjet lázas tempóban erősíti kelet-szibériai helyőrségeit

A Nonni-folyónál a japán csapatok ellentámadásba mentek át és áttörték a kínaiak frontját — Kína cáfolja az orosz segítséget

(London.) Nankingból hivatalosan cáfolják, hogy Kína tárgyalásokat folytatott volna a szovjetekkel és hogy a japánok ellen műszaki tiszteket és hadfelszerelési anyagot kért, vagy kapott volna.

A Daily Herald munkatársa felkereste Ma Csang Szan tábornokot, a kínai csapatok főparancsnokát és a tábornok az újságíróknak tett nyilatkozatában hangzott, hogy valószínűleg az a híresztelés, mintha

az oroszoktól fegyvereket és municiót kapott volna és az az állítás sem igaz, hogy

seregében szovjet-orosz katonák, vagy tisztek teljesítenének szolgálatot.

A Morningpost újabb Rigan át érkezett hírt közöl, mely szerint a szovjet lázas gyorsasággal erősíti kelet-szibériai helyőrségeit.

Tokiói jelentés szerint Északmandzsuriában a japánok ellentámadásuk révén vereséget mértek Ma Csang Szan tábornok csapataira.

A kínaiak visszavonulóban vannak. A japán erők átlépték a Nonni folyókat és üldözik a kínaiakat Tsitsikar felé.

A két konfliktusba került kormány tegnap diplomáciai jegyzéket váltott. A japánok azt követelik Kínától,

hogy vonják vissza csapataikat a Nonni folyó vidékéről. A kínai jegyzék elutasította a japán követeléseket, mert a népszövetségi tanács békét hozó akciójában biznak és hiszik, hogy a japán csapatoknak közelebb kell lépniük az egész megszállást.

(Páris.) Diplomáciai körökben úgy hírlik, hogy a japán népszövetségi delegáció kidolgozott egy kompromisszumos tervet a távolkeleti konfliktus kiküszöbölése érdekében. Nem hiszik, hogy a terv tokiói utasításra készült volna.

Aradi Viktor kémkedési ügyében megsemmisítették az ítéletet és új tárgyalást rendeltek el

(Bucuresti.) Az elmúlt esztendő végén óriási feltűnést keltett az a hír, hogy a sziguranca nagyarányú kommunista kémszervezetet tartóztatott le, amelynek az egész országban voltak bűntársai. A kémkedési ügy középpontjában Aradi Viktor, az ismert szociológus állott. A monstre kémkedési páperben ez, a vaszán hoztak súlyos ítéletet

amelynek során Aradi Viktort 20 évi kényszermunkára ítélték és a per többi vádlottait pedig hasonló büntetéssel sújtották. Még a legenyhébb ítélet is 5 évi börtön volt. A súlyos ítéletet az elítéltek megfellebbezték és hetekig tartó tárgyalás után a legfőbb katonai bíróság Darvari tábornok elnöke alatt most hirdette ki az újabb ítéletet.

A bíróság Aradi Viktor és Silber Herbert mérnök illetékességi kifogásait elfogadta és a velük szemben hozott ítéletet megsemmisítette és mindkettőjük ügyét újabb ítélethozatal végett az ilfovi törvényszékhez utalta. A többi vádlott semmiségi panaszait elvetették és így az elsőfokú ítélet többi része jogerős.

Türelemet kérnek a háztulajdonosoktól a nyugdíjasok

(Cluj Kolozsvár.) A nyugdíjasok egyesülete átiratot intézett a háztulajdonosok szövetségéhez, amelyben arra kéri a háztulajdonosokat, hogy türelemmel legyenek a nyugdíjasokkal szemben, akik hónapok óta nem kapták meg illetményeiket.

A zsidótemplomban ellopták a télikabátját

Friedman Sámuel Hosszu utca 31. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a Kádár-utcai zsidótemplom előcsarnokából ellopta a télikabátját.

Husz lej lesz a cukor kilója

Véget vet a kormány a cukorkartell garázdálkodásának

(BUCURESTI.) A lapok behatóan foglalkoznak Vasilescu Carpen ipar- és kereskedelemügyi miniszternek a kormány gazdasági bizottsága előtt tett bejelentésével és annak a véleményüknek adnak kifejezést, hogy a kormány a cseh cukorgyárosok ajánlatát elfogadja és az összes költségeket is beleszámítva, 20 lejes egységáron fogja a cukor kilogrammát áruba bocsájtani.

Az igazságügyi nyomda ügyében pervesztes lett az ügyvédi kamara

A Kolozsvári törvényszék III. szekciója előtt ma tárgyalták azt a nyomdapert, amely több mint egy éve húzódik s amelynek a központjában az ügyvédi kamara és dr. German Traján ügyvéd állanak. Amint ismeretes dr. German, amikor átvette a telekkönyvi nyomda adminisztrációját, több nyomdász és több tisztviselőt elbocsájtott és megtagadta a felmondási időre járó törvényes bért, valamint a szállító cégekkel szemben a nyomda fenálló tartozásai kiegyenlítését. German Traján ténykedéséből a perek egész lavinája támadt, az elbocsájtott munkások és tisztviselők egyenként perelték a nyomdát. A tegnap

Kozma N. László ügyét tárgyalta a törvényszék, aki már a járásbírószágon a pert megnyerte. de German jogi megbízottja azon az alapon, hogy a nyomdának nincs jogi személyisége, az ítéletet megfellebbezte. A törvényszék elutasította a fellebbezést és Kozma követelésének megítélését jóváhagyta és újabb 700 lei perköltséget ítélt meg. Valószínű, hogy ez az első jogerős ítélet kiinduló pontját képezi a többi perek beszüntetésének. Ilyen értelmű kijelentést tett az ügyvédi kamara dékánja, aki állítólag már legközelebb kiegyenlíti a nyomda személyi és anyagi követeléseket és nem engedni tovább perelni a nyomdát.

Koxot

métermázsánként

180 leiért házhoz szállít a

Gázgyár

Telefon 41.

Életének jövő titkait feltárom!

Ne menjen vakon sor-szerűen. — Keresse fel **Xéniát** az okkult tudományok nagymesterét. Megmondja tudományos kiszámítással: mit tegyen, hogy üzleti, családi bajain javítson. Fogad reggel 8-tól este 8-ig. Cluj, Ferenc József-ut 121. Boldog-utcai autóbúsmegálló

A „KRISTÁLY” gőz- és kádifürdő leszállította az árakat!

Gőzfürdő	20 Lei
Gőzfürdő havi bérlet (mindennapi igénybevehető)	80 Lei
Kádifürdő I. osztály	30 Lei
Kádifürdő II. osztály	25 Lei

Új kémiai vivmány!

(Ócska szőrmébundák bontatlanul) divatos nutria barnára festhetők

CZINK-nél

Az égő ház titka

Irla: lovag Nagrel Egon (142)

A regény
eddig
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnöke, beleszeretett gép-
írókisasszonyába, Ecsedi Máriába és ebből a viszonyból fiuk
születtek. Tárnok felesége bűn-
társával elraboltatja Mária gyer-
mekét, a nő halálba üldözi és
ravasz trükkkel Tárnokot bigámia
büntetése miatt ötévi börtönre jút-
tatja. Ausztráliába deportálják,
de megszökik. Készen véletlenül
találkozik egy pillanatra Máriával,
de eltűnik szeme elől. Mária a
kalandok sorozatán keresztül
Amerikába kerül. Itt a sors ösz-
szehozza kis gyermekével, Robbi-
val, aki éppen ahhoz a családhoz
jut, ahol ő benső baráti viszonyba
kerül egy dúsgazdag amerikai
kereskedő nevelőjével. Azonban Rob-
bit Elza, Tárnok első felesége
elrabolja s emiatt Mária elmenek-
ül gazdag barátnőjétől; de vele
együtt megy barátnője is.

Olyan volt, mint valami földreszállt
tündér, lenyűgöző, finom, gyönyörű.
A bőre fehér, mint a frissen hullott
hó, a haja, szeme fekete, akár az
ében. Am ezek a fekete szemek
nem vadul csillogtak, hanem a sze-
lidség fényében usznak. Csak álltam
elbűvölve és csodálkozva előtte és
hódolattal csókoltam meg a kezét.

Esek után Fjedor gróf tapintato-
san abbahagyta az imént felvetett
témát, mindennapi dolgokról beszél-
tünk s Jelena grófkisasszony ebben
a beszélgetésben ritka műveltséget,
megragadó kedvességet, bájos köz-
vetlenséget áruolt el. Meglepetéssel
hallgattam minden szavát és már a
hangjával lefegyverzett, olyan gyö-
nyörű volt, mint a harang cse-
nése! Talán negyedőrájt töltöttem
együtt Jelena grófkisasszonnyal, de
ez a negyedóra sokáig emlékezetes
marad számomra.

— Mi történt azután? — vetette
fel a kérdést Tárnok Róbert.

— Jelena grófkisasszony koráb-
ban távozott. Távozása után Fjedor
gróf ismételtén kifejezést adott an-
nak a kívánságának, hogy szeretné
a leányát önnel, Róbert ur, megis-
mertetni... En erre ígéretet tet-
tem, csupán azt hangsúlyoztam,
hogy ne süssessenek, mert ki kell
várnom az alkalmas időpontot...
Fjedor gróf teljesen rám bízott min-
dent s aztán a legszívélyesebb for-
mák között vettünk búcsút. Így áll
a dolog!

Tárnok Róbert elgondolkozva ült
a helyén.

— Különös, furesa dolgokat mon-
dott el Altmann bácsi! Szinte meg-
döbbséget az elbeszélése... Soha-
sem hittem volna, hogy a világ
egyik leggazdagabbnak ismert em-
berének házában szó essék rólam,
még pedig ilyenformában...

— Gondolkozzék az eset felett,
Róbert ur! — tanácsolta Altmann
bácsi.

— Gondolkozom, de minél többet
gondolkozom, annál inkább újra és
újra megjelenik előttem Mária sze-
lid, szomorú arca... Mintha csak
hallanám panaszos szavait: Hát el
akarsz hagyni? Nem hiszed, hogy
hű vagyok hozzád és még mindig
szeretlek?

— Képzeldés! — válaszolt Alt-
mann bácsi. — Most már nyugod-
jék bele Róbert ur, hogy Mária nin-
csen az élők sorában és az emlé-
két őrizze meg szívében szépen,
gondosan, mint ahogy az ember
boldogan őriz egy leprélt virágot,
amely egy kedves kézből származ-
zik...

— Hiszen ha olyan könnyen me-
hetne — mondta Tárnok és nagyot
sóhajtott, — mint ahogy az ember
kimondja... De jó is lenne! A

szívnek azonban nagyon nehéz pa-
ragesolni s hiába írom elő az érze-
seket, ha mégis mást dobog...

— De most arra gondoljon Ró-
bert ur, hogy az Egyesült Vasmű-
vek léte forog kékán s ezért még
sokkal súlyosabb áldozatot is kel-
lene hozni!

— Súlyosabbat igen, de ettől —
félek!

— Ne marcangolja olyan tudat,
hogy eladja magát. Ha meglátja
Jelena grófkisasszonyt, ha beszélget
vele, egyszerre rokonszenvesnek
fogja találni, sőt azt se tartom ki-
zártnak, hogy ez a rokonszenv már
az első találkozások után szere-
lemmé változik...

Tárnok a fejéhez kapott.

— De hiszen éppen ez az, amitől
rettegek, ami gondolkodásra késztet,
ami megállást parancsol... Félek,
Altmann bácsi, értse meg, félek,
hogy bele találok szeretni ebbe a
gyönyörű orosz leányba, akinek a
szépsége perzselő, a szava lenyű-
göző... Félek, félek, hogy bele-
esem az aranykalitkába, amelyből
azután nincs szabadulás és amitől
legjobban félek, el talál halványulni
a szívemben Mária emléke, amelyet
eddig oly gondosan, féltő szeretet-
tel óvtam, ápoltam...

Altmann bácsi jószágos szavakkal
vigasztalta a kétségbeesett Tárnokot.
— De hiszen ettől nem kell fél-
nie, Róbert ur... Ez csak szeren-
csés megoldás lenne, hiszen ez —
ne felejtse el — boldog házasságot
jelentene, ha pedig valaki rászolgált
erre a boldog, nyugalmas házase-
ltre, akkor ön igazán az...

Tárnok lehajtott a fejét.

— Nem tudom, mit csináljak,
nem tudom mitévő legyek?

— Akkor engedje meg, hogy eb-
ben a nehéz kérdésben én döntsek,
mint régi, hűséges, atyai barátja és
jóakarója...

— Mit akar, Altmann bácsi?

Az öreg cégvezető keze a telefon
után nyúlt. Felemelte, azután a ké-
szülék oldalán levő számkorongon
kitércsázott egy számot. Es kisvá-
ratva valaki jelentkezett.

— A méltóságos gróf urat kérem!
— mondta Altmann bácsi a készü-
lébe.

Megint eltelt néhány másodperc;
Tárnok maga ele meredve ült és
feszülten figyelt.

Végre újból megszólalt Altmann
bácsi.

— Méltóságos uram, mondtam,
hogy egykor majd értesítést kü-
ldök... Most itt vagyok...

— Igen, fontos közölnivalóm van!

— Ma este az operaházban le-
szünk...

— Igen! Tárnok ur is ott lesz!

— Feltétlen alkalmat keresek!

— A viszontlátásra, gróf ur!

A kagyló visszakerült a helyére.
Altmann bácsi szembefordult Tár-
noknak, aki még mindég mozdulat-
lanul ült a keiyén. Amikor azon-
ban Altmann bácsi feléje fordult,
mintha csak villamosáram futott
volna rajta keresztül, idegesen ug-
rott fel.

— Mit mondtak?

— Nagyon örült Fjedor gróf!

Tárnok elgondolkozott. Azután
lassan ráemelte tekintetét öreg ba-
rátjára.

— Es mi történik akkor, ha én
a bejelentés ellenére sem megyek
el ma este?...

Altmann bácsi nagyon határozot-
tan jelentette ki:

— Róbert ur nem teszi meg...
Nem pedig azért, mert sokkal job-
ban szereti az Egyesült Vasműve-
ket, mintsem saját akaratából döntse
romba...

HATVANÖTÖDIK FEJEZET

A megismerkedés

Fél hét volt, amikor Altmann bá-
csi megjelent Tárnok lakásán. Már
frakkba volt öltözve, készen az esti
színházlátogatásra és most Róber-
tet jött sürgetni, hogy azután együtt
menjenek.

Róbert is öltözködött. Már a fe-
hér frakknyakkendőt kötötte meg.
Nem szólt egy szót sem.

Most valahogy, — maga se tudta
megmagyarázni, de határozottan

érezte — valami gyűlöletfélélet ér-
zett Altmann bácsi iránt, akit pedig
eddig olyan szeretettel és tisztelettel
szeretett, hogy az apját se külö-
mben.

De most, talán csak percekre,
elillant ez az érzés a szívéből, hogy
egy másik, kegyetlenebb érzésnek
adjon helyet. Róbert gyűlölte Alt-
mann bácsit, azért, hogy rá tudta
venni arra, hogy ma este — messze-
menő célzattal — megjelenjék az
Operában, ahol tudta, mi történik
majd: megismerkedik Jelena gróf-
kisasszonnyal.

Am önmagát is gyűlölte azért,
hogy gyengének bizonyult és nincs
ereje ellenállni, nincs elég akarata,
hogy kimondja az egyetlen rövidke
szót: nem!

Megindult az uton, amelyről nem
tudta, hogy hova vezet...

Az Operaház kocsifeljáróján egy-
másután gördültek fel az autók.
Tárnok gépkocsija is megérkezett,
előbb a fiatal vezérigazgató szállott
ki belőle, azután sietve felhaladtak
a fénycsíkban uszó, gyönyörű már-
válylépcsősoron.

Megszokott páholyukba ültek be.
Tárnok, amint belépett, akaratla-
nul is a szembenlevő páholyra pil-
lantott, ahol Fjedor grófék szoktak
ülni.

A páholy még üres volt.

Tárnok szokásához híven megint
a háttérbe húzódott, nem akart fel-
tűnést kelteni a megjelenésével.

Máskor mindig nagyon nyugodtan
ült itt, most különös izgatottság
uralkodott egész lényén. Akarva,
nem akarva, minduntalan a szemben-
levő páholyra kellett néznie és szinte
remegve leste, mikor nyílik meg a
páholy ajtaja s mikor lép be rajta
Fjedor Jelena grófkisasszony.

Ezt a türelmetlen idegeskedést
nem bírta tovább.

Felállt és kifelé készült.

— Hová megy, Róbert ur? —
kérdezte meglepetten Altmann bácsi.

— Ideges vagyok, elszivok egy
cigarettát, azután visszatérek!

Már kiinn is volt.

Altmann bácsi fejcsóválva nézett
utána.

Pár pillanattal később azután
megnyílt a szembenlevő páholy aj-
taja s hódító pompában megjelent
Jelena grófkisasszony Alexandrov
Fjedor gróf kíséretében.

(Folytatás következik.)

Rádió

Csütörtök, november 19.

BUDAPEST. 10.15 Weidinger-szalonzene-
kar. 13 Déli harangszó. 13.05 Hangver-
seny. 18.35 Parádi cigányzenekara. 20.10
Előadás. 20.35 Szt. Erzsébet-ünnepség.
23.30 Rácz Béla cigányzenekara.

BUKAREST. 13 Gramofon. 18 Könyv
és román zene. 20.40 Gramofon. 21 Cselló
és zongorahangverseny. 22.15 Hegedű-
hangverseny.

BÉCS. 12.30 Kamarazene. 13.40 gram-
fon. 14.10 Gramofon. 18 Hangverseny.
20.35 Liszt-oratorium. 20.35 Hangosfilm-
slágerek.

Péntek, november 20.

BUDAPEST. 10.15 Gramofon. 13 Déli
harangszó. 13.05 Budapesti hangverseny-
zenekar. 18 Felolvasás. 18.30 Honvédsze-
kar. 19.45 Gyorsírási tanfolyam. 20.20
Egyfelvonásosok. 21.40 Hangverseny. 23.30
Az Operaház zenekarának hangversenye.

BUKAREST. 13 Gramofon. 18 Könyv
és román zene. 20.40 Gramofon. 21 Zene-
kari hangverseny. 21.45 Ének-hangverseny.
22.15 Zenekari hangverseny.

BÉCS. 12.30 Hangverseny. 13.40 Jascha
Heifetz gramofonon. 14.10 Gramofon. 18
Hangverseny. 20.40 Hangverseny. 21.35
Szorakoztató zene. 23.20 Dol Dauber-
zenekar.

Szilágysági autóbusz menetrend

Érvényes 1931. október 1-től

Zilah—Szilágysomlyó—Nagykároly

Indul					Érkezik			
I.	II.	III.	IV.		I.	II.	III.	IV.
7.35	11.20	13.30	17.30	Zilah	8.15	9.30	13.15	18.45
8.15	12	14.10	18.10	Varsole	7.35	8.50	12.35	18.10
8.40	12	14.30	18.30	Szilágysomlyó	7.15	8.30	12.15	17.45
10	—	16	—	Tasnád	5.30	—	—	16
11	—	17	—	Nagykároly	4.30	—	—	15

Érkezik

Indul

Károlyból vonat indul Szatmár felé 11.39

Zilahon vonat csatlakozás Zsibó—Nagybánya—Dés felé 8.30 órakor

Zilahon bevárja az állomásonál a Dés—Zsibó és Nagybánya—Zsibói
vonatokat 7.35 és 11.20 órakor

Csucsá—Szilágysomlyó—Nagykároly

Indul					Érkezik		
I.	II.	III.			I.	II.	III.
—	10.25	16.35	Csucsá	↑	9.50	15.50	—
7.15	11.40	17.50	Kraszna	↑	8.30	14.30	18.25
7.30	11.55	18.05	Varsole	↑	8.15	14.10	18.10
8.40	12.15	18.25	Szilágysomlyó	↑	7.15	13.45	17.45
10	16	—	Tasnád	↑	5.30	—	16
11	17	—	Nagykároly	↑	4.30	—	15

Érkezik

Indul

Csucsán csatlakozás van az összes induló és érkező nappali vonatokhoz

Nagykároly—Zilah között átszállás nélkül közlekednek

Az autóbuszok a hideg beálltával kellemesen fűtve vannak

Bőrkabátok festése, plüsskabátok gőzölése felelősséggel Szilágyi kelmefestő és vegytisztító

Árpád-ut 20.
Forduló-u. 1.
Galamb-u. 23



Szent Antal és Szent Erzsébet jubileumi ünnepségének mai programja. November 19, csütörtök, Szent Erzsébet napja. Reggel 7 órakor szentbeszédet tart a ferencesek templomában az ünnepi szónok. Szent misék ünnepi sorrendben. Dél előtt 9 órakor Veni Sancte a státusgyűlés alkalmából a piaristák templomában. Az ünnepi misét Majláth erdélyi püspök mondja. Dél előtt 10 órakor a szentpéteri templomban ünnepélyes szentmise. Délután fél 6 órakor Veni Sancte, litánia a szentpéteri templomban. Prédikál P. Trefán Leonárd. Este 6 órakor P. Böhle Kornél beszél a ferencesek templomában. Este 8 órakor a főtéri templomban Szent Erzsébet ünnepség kezdete. Szentbeszéd, amely után az Oltáriszentség imádása éj-jel 12 óráig.

A Bohémélet — vendéggel. Tegnap este újból színrekerült a kolozsvári operában hosszas szüneteltetés után Puccini gyönyörű operája, a Bohémélet, ezúttal Paolo Quadrelli olasz tenoristával a főszerepben. A közönség várakozását mindenben kielégítette az olasz énekes teljesítménye. Hajlékony spinto tenorja belegyökeri magát az előadás magvába, amelyet gazdag hangjával biztosan ural. Férfipartnerei közül különösen Demetrescu Marcellje tűnt ki. Mimit Urania Banescu énekelte sok igyekezettel. Rózsa Anna kellemesen meleg, behizelgő hangjával őszinte tapsokra ragadta a közönséget. Bobescu karnagy biztos kézzel vezette az előadást. (s.)

A kolozsvári Magyar Színházban november 24-én, kedden, esti negyed 9 órai kezdettel díszelőadás lesz Várdi Miklós tiszteletére. Színrekerül: Sebasi Samu „Babonások” című falusi bohózata. Az ünnepi est programjából, — amelynek minden egyes mozzanata nyíltszínen fog lejátszódni, — mint kiemelkedő pontokat említhetjük meg: az Iparos egyet „Művészdalárdájának” és a „Törökvesdalkör”-nek hangversenyszáma; valamint az egyesített kolozsvári cigányzenekarok hangversenyét, amelyet Puskás Béla generálprimás vezényel. A gazdag műsoru jubilári est érdekessége lesz, a legmagasabb királyi kitüntetés átadása is, amely szintén nyíltszínen fog lefolyni.

Ovatosság! Női és férfi ruhane-műeket a legújabb száraz eljárással Kolozsváron a Kristály vegytisztító tisztít.

Külmisziói estély. Az Ifjúsági Kezesség Egyesület f. hó 19-én, csütörtökön este 8 órai kezdettel külmisziói estélyt rendez a Ref. Theologia disztermében. Adományokat a külmiszió javára köszönettel fogadnak.

Ujabb ételmérgezés Kolozsváron

(Cluj-Kolozsvár.) A Monostori-ut diáklányotthonban történt tömeges ételmérgezési eset után, most újabb ételmérgezési eset fordult elő Kolozsváron. Szilágyi Mária 23 éves Pata-utcai lakos tegnapelőtt este egyik külvárosi hentesüzletben fel-

vágottat vásárolt vacsorára. Szilágyi Mária tegnap súlyosan meghetegedett és a kihívott mentők megállapították, hogy a felvágottól ételmérgezést kapott. Beszállították a klinikára, ahol ápolás alá vették.

A két év előtti kolozsvári diáktüntetés a bíróság előtt

(Cluj-Kolozsvár.) A törvényszék most tárgyalta annak a 84 diáknak az ügyét, akiket azzal vádolnak, hogy 1929 december 10-i diáktüntetés alkalmával hatóság elleni erőszakot követtek el. A tárgyalást már több ízben elhalasztották, mert úgy a vádlottak jórésze, vagy pe-

dig a panaszos rendőrtisztviselők nem jelentek meg. A mostani tárgyaláson csak 40 diák jelent meg és ez alapon a védők a tárgyalás elhalasztását kérték. A bíróság a kérésnek helyet adott és az új tárgyalást 1932 március 3-ra tűzte ki.

Vajda Sándor levélben szólította fel Mihalachet, hogy vállalja el a nemzeti-parasztpárt elnökségét

(Bucuresti. Mihalache levelet kapott Vajda Sándortól, aki arra kéri, fogadja el a nemzeti-parasztpárt elnöki tisztet és vessen véget ezzel annak a huza vonának, amely annyit árt a párt tekintélyének. Vajda hangsúlyozza, hogy ha Mihalache

mégsem volna hajlandó ezt a szerepet vállalni, úgy arra kéri, küldjön ki egy küldöttséget Ianian, Popovici és Lugoseanu pártvezetőségi tagokból Titulescuhoz, akinek ajánlják fel a párt elnökségét.

Lemondott az Opera ujonnan kinevezett igazgatója

(Cluj-Kolozsvár.) Megírta a Mai Világ, hogy az elmúlt pénteken instalálták, az Opera új igazgatóját, Dragoi Sabint, a neves zeneszerzőt. Most a legnagyobb meglepetésre az új igazgató bejelentette a kultusz-

miniszternek, hogy lemond állásáról. A feltűnést keltően gyors lemondás oka ismeretlen. A miniszter táviratilag Bársan Zahariát, a Nemzeti színház igazgatóját bízta meg az Opera vezetésével.

Pénzügyi nehézségek akadályozzák a Nemzetközi Fizetések Bankjának működését

(London.) Az amerikai pénzintézetek és angol jegybank, másrészt a Nemzetközi Fizetések Bankja vezetősége között nézeteltérések támadtak, mert

a bazeli pénzintézet aranyfizetést akar kikötni követeléseire, amibe sem az angolok, sem az amerikaiak nem egyeznek bele.

A bazeli bank bevételei a Hoover-moratórium és a font értékcsökkenése folytán kétségtelenül megkevesebbedtek s letételeket igyekeznek magához csalogatni azzal, hogy

aranyértéküket garantálják és később aranyparitásba is fizeti vissza. Ehez azonban az szükséges, hogy az adósok is mutassanak hajlandóságot aranyrelációban való fizetésre.

Felmerült az a terv, hogy a bazeli bank most Franciaországban és Amerikához fordul mobilizálásra rendelkezésre bocsátásért, de az akcióra az előjelek és a helyzet nem kedveznek.

Pénzügyi körökben érdeklődéssel várják, hogy a bazeli pénzintézet miként lesz urrá a nehézségeken.

A kolozsvári ügyvédi kamara rendkívüli közgyűlése. A kolozsvári ügyvédi kamara rendkívüli közgyűlést szombatra, november 21-re hívták össze. A közgyűlést a törvényszék épületében földszint 38-as szobában tartják meg délután 6 órakor. Az esetben, ha a közgyűlés határozatképtelen lenne, november 28-ra hívják össze az új közgyűlést.

A tekéző sportszövetség hírei. A Gábos-féle versenypályán megalakult a szövetség keretében a Román Kereskedők és Iparosok Tekézőcsapata. Elnöke Ghili Gheorge volt Matador tekézőt választották meg. Diszelnök: Muzsa Gyula. Vezetőségbe Farcas és Roscat választották be. A társaság alakuláskor 24 tagból áll. A tekéző szövetség elnöke, Móríc Béla a csapatot szép beszédben avatta fel. Első nyilvános szereplése a Matador tekéző csapattal lesz.

Névnepokra elegánsan díszített mű- vagy élővirág-kosarak, menyasszonyi csokrok, gyönyörű ciklamenok, krizantok, primulák 10 lejtől nyönyörűen nyíló, három éves gyümölcsoltványok, fajra felelősséggel 50-60 lei. Fenyők, tuják, mahóniak 60 lejtől. Pálma, futók nagyon olcsón. Gyönyörű hosszúságú olasz szegfűk 9 lej. Strada Grigorescu (v. Rákóczi-ut) 13-15. Telefon 7-30. Szatmári kertész.

Minden előfizetőnk 10 kottát kap ingyen a temesvári Moravetz zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (novemberi) előfizetési nyugtáját fenti cégnek beküldi. A Moravetz-cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak. Jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Primaria Municipiului, Cluj.

Szám: 20.315—1931.

Hirdetmény

A polgármesteri hivatal harmadszor hirdet zárt ajánlatok benyújtása alapján árlejtést a város Reg. Ferd. 28. sz. épületében levő Herskovits Elena által bérelt 3. számú üzlethelyiségének 3 évre terjedő bérletére 1931 december 15-től kezdődőleg.

Az árlejtés az államszámviteli törvény 88-100 szakaszainak és a Monitorul Oficial 127-1931 és az árlejtésre vonatkozó rendeleteinek figyelembevételével lesz 1931 dec. 10-én d. e. 11 órakor az árlejtési bizottság előtt megtartva.

Az ajánlattétel egyidejűleg átadandók az árlejtési bizottság elnökének az ajánlott 3 évi bér 5 százaléka készpénzben, vagy állampapírokban.

Az árlejtési feltételek megtudhatók a gazdasági hivatalban.

Cluj, 1931. nov. 6.

Primaria municipiului Cluj

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-ot

Urania

Grock

világhírű filmje — Német beszélőfilm
Fősz. Liane Haid, Harry Hardt
Előjáték: Journal és Burleszk

Magyar Színház

Tabu

(A tiltott szerelem meséje)
A benszülöttek által játszott szuperfilm
Müser előtt: Journal és Burleszk

Ékszerablás a Váci-utcában

Fodor László új darabja

Opera és N. Szính.

Csütörtökön, nov. 19-én 8 és fél órakor

Prostul

Vigjáték 5 felvonásban

Mozielőadás

Madame Pompadour

fősz.: Dorothy Gisch, Antonico Moreno

SZINHÁZ

A Magyar Színházban november 24-én

(kedden) este 1/9 órai kezdettel

diszeloadás
Váradi Miklós
tiszfelelére.

A Magyar Színház műsora

Csütörtök: Ékszerablás a Váci utcában. Fodor Lászlónak, a „Templom egere” és „Dr. Szabó Juci” szerzőjének legújabb, világsiker aratott darabja. Először. Premiére bérlet 11 szám. Sorozatszám 60.

Péntek: Thüringia rózsája. Ünnepi előadás Árpád-házi Szt. Erzsébet emlékére. Először! Előadás előtt P. Trefan Leonárd beszéde. Rendes helyárak. Napi bérlet A, 10 szám. Sorozatszám 61.

Szombat d. u. 3 órakor: Thüringia rózsája. Ifjúsági előadás. Bevezető előadást tart P. Trefan Leonárd. Sorozatszám 62.

Szombat este 8 és 1/4 órakor: A toroczkoi menyasszony. Indig Ottó óriási sikerű új darabja. Először! Neményi Lili főlépésével. Premiére bérlet 12 szám. Sorozatszám 63.

Vasárnap délután 5 órakor: A toroczkoi menyasszony, újdonság 2-odszor, rendes helyárakkal. Neményi Lili főlépésével, sorozatszám 64.

Vasárnap este 8 és 1/4 órakor: A toroczkoi menyasszony, újdonság 3-adszor, napi bérlet B 10, sorozatszám 65.

Hétfő este 8 és 1/4 órakor: A toroczkoi menyasszony, 4 edyszer, napi bérlet 11 szám A, sorozatszám 66.

Kedd este 8 és 1/4 órakor: Váradi Miklós jubileuma és bucsuja a színpadtól, ünnepi előadás. Színrekerül: A babonások, Sebesi Samu darabja. Először! Rendes helyárak, bérlet 11 szám B, sorozatszám 67.

Szinkron-Mozgó műsora:

Csütörtökön d. u. 3, háromnegyed 5 és fél 7 órakor utoljára:

TABU. (A Paramount ezévi legnagyobb slágerfilmje. A tiltott szerelem nagy hangos filmregénye, amelynek minden métere Ausztrália szigetvilágában készült, az összes szereplők bennszülöttek. Csodálatos exotikus zenekísérett! Előtte két hangos élő-kép: Aida és Micky Maus.) Helyárak 10 és 20 lej.

Péntek d. u. 3, 3/45, 1/27

Szombat d. u. 6

Vasárnap d. e. 11 és d. u. 3:

A CIRKUSZ. Charlie Chaplin legtekélyesebb filmje, a nagy komédiásnak eddig utol nem ért, páratlanul mulatságos és mély filmbohóza. Helyárak: földszint 20, erkély 10 lej.

„Carmen”-kalapok

a legolcsóbbak
a legújabbak
a legszebbek

Cluj, Calea Victoriei 4
(Kossuth Lajos-utca)

Három fogásos ebéd étlap szerint. Leves, főzelék feltéttel, vagy sült garnírozva és tészta **25 Lei**

Két fogásos ebéd, leves, főzelék feltéttel **20 Lei**

Vacsora étlap szerint **15 Lei**

1 liter bányai bor kihordásra **15 Lei**

KEREKES éttermében
Erzsébet-ut sarkán.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Állatkörösök, féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS

„XÉNIA” jónő hazaérkezett és fogad Ferenc József-ut 121. alatt, reggel 8-tól este 8-ig.

Anyukám! hogy vagy? Levelet miért nem írsz? Sz. néniék mit csinálnak? Sok csók. B.

ADÁS-VÉTEL

Egy szoba, konyha és egy kisebb szobából, istálló, csűr és egyéb melléképítményekből álló ház 120.000 lejért eladó. Értekezni a Lyceum-nyomdában. Minorita-utca.

Évi 60.000 lejt jövedelmező, 10 évig adómentes, forgalmas helyen fekvő 2 üzlethelyiségből álló ház először eladó. Érdeklődni lehet d. u. 3-7-ig Kozma Nagy Lászlónál „Lyceum” nyomda Minorita utca.

Prima piperezsappan kapható kgr.-ként 50 lejért Pap-utca 46.

LAKÁS

Szoba, konyha, istálló, összes melléképítményekkel dec. 1-re kiadó. Str. Aron (Csermalom-u.) 39-41.

Alkalmazást keres kaphat

Házvezetőnőnek ajánlunk szép és fiatal elvált asszony. Cimeket a kiadóba kér leadni.

Német kisasszony állást keres. Cimet a kiadóba kér.

KÜLÖNFÉLÉK

Köztisztviselők, magántisztviselők, nyugdíjasok, diákok nagy kedvezményben részesülnek az Erzsébet-túrdóban. Tyuk-szemvágó Erzsényes Pista. Nyitva reggel 5-től este 9-ig.

„Olimpia” Butorüzlet és asztalosműhely, Minorita-utca 4. Hálók, ebédők stb. legolcsóbban beszerezhetők. Rendelések gyorsan eszközöltetnek. Antik butorok szakszertű javítása. Asztalos tanuló felvételük.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

A Cipőklinika

Cluj, Regele Ferdinand 37. berendezkedett a **merika** **szisztém** szerint **sár- és hócipő-javításra** Legjobb anyag, legolcsóbb árak!

Francia hajfestés!

Tartós ondulálás!

FODOR-SALON

(Cluj, Calea Victoriei 2.)

Gyakorlottmunkaerők

Háromfogásos ebéd

20 Lei

az „Elit”-étteremben
Calea Victoriei 15.

Fehérnemű

„WOJA” fehérneműkészítő üzem, Cluj, Ferenc József-ut 65. A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás. Javításokat elvállal.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhai cikkek, üveg és porcelán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír

Keszei Albert Könyv- és papír kereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvétel helye. Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, iraszkönyvek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzéket.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész térfürhák áruház. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter) 14

Tanulóleány

fizetéssel felvétetik **HIRSCH** **HANNA** főzőszakosában Cluj, Wesselényi Miklós-utca 11.

Hogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok ró, hogy igazuk van azoknak, akik a panaszok munkanélkülieket és nyugdíjasokat azzal akarják elhalgattatni, hogy ne sirjanak, mert nálunk, a többi országokhoz viszonyítva, még paradicsomi állapotok vannak?

— Ebben feltétlenül igazuk van.

— De miért, Pancser ur?

— Nézze, éppen tegnap látogattam meg egy munkanélküli családot és igazán paradicsomi állapotot találtam náluk.

— Hogy, hogy, oly jól megy a soruk?

— Fenét, lekopott ruhák az utolsó ruha is és most teljesen meztelenek.

— Félek, hogy a paradicsomi állapotoknál maradunk.

Ritmikus, Mensendik tornaiskola

Szentegyház-utca 9.

Rosenfeld Piri tanárnő vezetésével

Külön a felnőttek és külön a gyermekek részére. Iskola a strandon is. Jelentkezni lehet a nap bármely órájában.

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Mindenütt beszélnek

az előkelő budapesti

BRISTOL

szálló

olcsó áraitól.

Szobák (a fekvéstől függően) kettős napi ellátással már 12 pengőtől haphatók.

Dunai szobák, kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre, méltányos áron.

Bristol-menü 2 pengő 40 fillér.

Mindennap ötórás tea és tánc.

Kávéházi árak.

Vacsora rendes polgári áron.

Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények.

Bristol szálloda

Budapest - Dunapart